



## Cognados (Cognates)

Cognates are words from two languages that are the same or similar. As English borrows many words from Latin there are many Spanish-English cognates.

By studying this guide to cognates, you can quickly increase your vocabulary to thousands of words!

¡Buena suerte!

**COGNATE VERBS (VERBOS COGNADOS) Page 1 - 2**

**COGNATE NOUNS (SUBSTANTIVOS COGNADOS) Page 3 – 5**

**COGNATE ADJECTIVES (ADJETIVOS COGNADOS) Page 6 – 7**

**FALSE COGNATES (COGNADOS FALSOS) Page 8**

## COGNATE VERBS (VERBOS COGNATOS)

### Add -ar

abandon-abandonar  
accept- aceptar  
adapt-adaptar  
adjust-ajustar  
adopt-adoptar  
affect-afectar  
affirm-afirmar  
assign-asignar  
augment-aumentar  
calm-calmar  
cancel-cancelar  
collect - coleccionar  
comment-comentar  
connect - conectar  
confirm-confirmar  
consider-considerar  
contrast - contrastar

consult-consultar  
control-controlar  
cost - costar  
copy - copiar  
deport - deportar  
exclaim-exclamar  
experiment-experimentar  
export-exportar  
foment (promote) - fomentar  
form-formar  
import (be important)-importar  
insert-insertar  
insult-insultar  
invent-inventar  
limit-limitar  
march-marchar  
present-presentar

protest - protestar  
publish-publicar  
represent-representar  
support-soportar\*  
vary - variar

\*means endure or put up with

### Add -ir

admit-admitir  
consist-consistir  
convert-convertir  
exist-existir  
expand-expandir  
insist-insistir  
invest/invert-invertir  
prohibit-prohibir  
revert - revertir

### Change -ate to -ar

abbreviate-abreviar  
abdicate-abdicar  
accelerate-acelerar  
accentuate-acentuar  
activate-activar  
administrate-administrar  
aggregate-agregar\*  
assimilate-asimilar  
associate-asociar  
attenuate-atenuar  
calculate-calcular  
celebrate-celebrar  
collaborate-colaborar  
communicate-comunicar  
complicate-complicar  
consolidate-consolidar  
cooperate-cooperar  
coordinate-coordinar  
create-crear

decorate-decorar  
dedicate-dedicar  
demonstrate-demostrar  
depreciate-depreciar  
designate-designar\*  
duplicate-duplicar  
elevate-elevar  
eliminate-eliminar  
enumerate-enumerar  
estimate-estimar  
evacuate-evacuar  
evaluate-evaluar  
exaggerate-exagerar  
extrapolate-extrapolar  
fabricate-fabricar  
facilitate-facilitar  
fascinate-fascinar  
fluctuate-fluctuar  
formulate-formular

illuminate-iluminar  
illustrate-ilustrar  
imitate - imitar  
immigrate-inmigrar  
integrate-integrar  
investigate-investigar\*  
liquidate-liquidar  
locate-localizar  
mediate-mediar  
motivate-motivar  
narrate-narrar  
necessitate-necesitar  
negotiate-negociar  
operate-operar  
participate-participar  
separate-separar  
terminate-terminar  
vacillate-vacilar

\*Also means "to add"

\*Also means "to assign"

\*Also means "to research"

**Change -e to -ar**

accuse-acusar  
admire-admirar  
adore-adorar  
announce-anunciar  
approve-aprobar  
balance-balancear  
base-basar  
capture-capturar  
cause-causar  
circle-circular  
combine-combinar  
commute-conmutar  
compare-comparar  
complete-completar  
compute-computar  
conserve-conservar  
continue-continuar  
converse-conversar  
cure-curar  
cycle-ciclar  
declare-declarar  
decline-declinar  
denote-denotar  
derive-derivar

**Change -ify to -ificar**

clarify-clarificar  
classify-clasificar  
codify-codificar  
gratify-gratificar  
justify-justificar  
modify-modificar  
notify-notificar  
pacify-pacificar  
qualify - calificar  
quantify-cuantificar  
rectify-rectificar  
simplify-simplificar  
solidify-solidificar  
unify-unificar  
verify-verificar

**Change -e to -ar**

determine-determinar  
educate-educar  
escape-escapar  
evoke-evocar  
examine-examinar  
excrete-excretar  
excuse-excudar  
explore-explorar  
ignore-ingnorar  
imagine-imaginar  
implore-implorar  
invite-invitar  
manipulate-manipular  
oblige-obligar  
observe-observar  
organize-organizar  
practice-practicar  
prepare-preparar  
recite-recitar  
refine-refinar  
retire-retirar  
use-usar  
vote-votar

**Change -ize to -izar**

analyze-analizar  
authorize-autorizar  
civilize-civilizar  
electrolyze-electrolizar  
galvanize-galvanizar  
paralyze-paralizar  
standardize-estandarizar  
utilize-utilizar

**Change -e to -ir**

acquire-adquirir  
adhere-adherir  
assume-asumir  
attribute-atribuir  
circumscribe-circunscribir  
coincide-coincidir  
compete-competir  
constitute-constituir  
contribute-contribuir  
converge-convergir  
debate-debatir  
decide-decidir  
deduce-deducir  
define-definir  
describe-describir  
distribute-distribuir  
divide-dividir  
exclude-excluir  
interfere-interferir  
introduce-introducir  
receive-recibir  
seduce-seducir

**"Spanglish" verbs**

chat - chatear  
Google - Googlear  
Zoom - Zoomear

## COGNATE NOUNS (SUBSTANTIVOS COGNADOS)

### Change -tion to -ción

abbreviation-abreviación  
abdication-abdicación  
aberration-aberración  
abolition-abolición  
abstraction-abstracción  
acceleration-aceleración  
accumulation-acumulación  
action-acción  
activation-activación  
addition-adición  
adoption-adopción  
affirmation-afirmación  
application-aplicación  
association-asociación  
attention-atención  
attraction-atracción  
audition-audición  
augmentation-aumentación  
authorization-autorización  
benediction-bendición  
cancellation-cancelación  
celebration-celebración  
classification-clasificación  
collaboration-colaboración  
collection-colección  
combination-combinación  
compensation-compensación  
complication-complicación  
composition-composición  
condition-condición  
conjunction-conjunción  
conservation-conservación  
constellation-constelación  
construction-construcción  
continuation-continuación  
contradiction-contradicción

contribution-contribución  
convention-convención  
correlation-correlación  
declaration-declaración  
decoration-decoración  
deduction-dedución  
definition-definición  
depreciation-depreciación  
deposition-deposición  
differentiation-diferenciación  
direction-dirección  
discrimination-discriminación  
distinction-distinción  
distribution-distribución  
education-educación  
election-elección  
elevation-elevación  
elimination-eliminación  
enumeration-enumeración  
erudition-erudición  
eruption-erupción  
estimation-estimación  
evaluation-evaluación  
evaporation-evaporación  
examination-examinación  
exception-excepción  
excretion-excreción  
exemption-exempción  
exfoliation-exfoliación  
exhalation-exhalación  
expedition-expedición  
exploitation-explotación  
exploration-exploración  
exposition-exposición  
extrapolation-extrapolación  
fabrication-fabricación

fraction-fracción  
function-función  
gravitation-gravitación  
identification-identificación  
illumination-iluminación  
immigration-inmigración  
information-información  
inspection-inspección  
instruction-instrucción  
introduction-introducción  
investigation-investigación  
invitation-invitación  
motivation-motivación  
nation-nación  
operation-operación  
participation-participación  
pronunciation-pronunciación  
punctuation-puntuación  
ration-ración  
segregation-segregación  
simplification-simplificación  
speculation-especulación  
stabilization-estabilización  
standardization-estandarización  
tradition-tradición  
vacation-vacación

### Add accent to ion (-ión)

confusion - confusión  
diversion - diversión  
immersion - inmersión  
inversion - inversión  
union - unión  
region - región  
submersion - submersión  
television - televisión  
version - versión

**Change -ance to -ancia**

abundance-abundancia  
 ambulance-ambulancia  
 arrogance-arrogancia  
 distance-distancia  
 elegance-elegancia  
 importance-importancia  
 substance-substancia  
 tolerance-tolerancia

**Change -ence to -encia**

adolescence-adolescencia  
 assistance-asistencia  
 audience-audiencia

**Change -ty to -dad**

activity-actividad  
 adversity-adversidad  
 atrocity-atrocidad  
 austerity-austeridad  
 authority-autoridad  
 barbarity-barbaridad  
 capacity-capacidad  
 cavity-cavidad  
 continuity-continuidad  
 curiosity-curiosidad  
 density-densidad  
 dignity-dignidad

**Change -y to -ia** (note accents in italics)

academy-academia  
 agency-agencia  
*agony-agonía*  
 archaeology-arqueología  
*astronomy-astronomía*  
 audacity-audacia  
*autonomy-autonomía*  
*battery-batería*  
*biography-biografía*  
*biology-biología*  
 blasphemy-blasfemia  
 ceremony-ceremonia  
 colony-colonia  
 competency-competencia

**Add -o to -ct**

act-acto  
 conflict-conflicto  
 contact-contacto  
 contract-contrato  
 convict-convicto  
 defect-defecto  
 derelict-derelicto  
 dialect-dialecto  
 edict-edicto  
 effect-efecto  
 insect-insecto  
 pact-pacto

**Change -ence to -encia**

benevolence-benevolencia  
 circumference-circunferencia  
 coincidence-coincidencia  
 competence-competencia  
 congruence-congruencia  
 consequence-consecuencia  
 convergence-convergencia  
 correspondence-correspondencia  
 decadence-decadencia  
 difference-diferencia  
 divergence-divergencia  
 experience-experiencia  
 essence-esencia

eccentricity-excentricidad  
 electricity-electricidad  
 entity-entidad  
 eternity-eternidad  
 facility-facilidad  
 generosity-generosidad  
 hospitality-hospitalidad  
 humanity-humanidad  
 identity-identidad  
 locality-localidad  
 nationality-nacionalidad  
 necessity-necesidad

efficacy-eficacia  
 efficiency-eficiencia  
 energy-energía  
 envy-envidia  
 fallacy-falacia  
 family-familia  
 frequency-frecuencia  
 galaxy-galaxia  
 glory-gloria  
*harmony-armonía*  
 history-historia  
*lottery-lotería*  
 memory-memoria  
*photography-fotografía*

product-producto

tact-tacto

**Add -o to -ment**

apartment - apartamento  
 argument-argumento  
 cement-cemento  
 department-departamento  
 document-documento  
 element-elemento  
 experiment-experimento  
 instrument-instrumento  
 ligament-ligamento  
 moment-momento

evidence - evidencia  
 excellence-excelencia  
 existence-existencia  
 independence-independencia  
 intelligence-inteligencia  
 interference-interferencia  
 negligence-negligencia  
 obedience-obediencia  
 patience-paciencia  
 presence-presencia  
 reference-referencia  
 science-ciencia  
 violence-violencia

novelty-novedad  
 possibility-posibilidad  
 reality-realidad  
 sanctity-santidad  
 security-seguridad  
 tranquility-tranquilidad  
 unity-unidad  
 university-universidad  
 utility-utilidad  
 vanity-vanidad  
 variety-variedad  
 velocity-velocidad

*psychology-psicología*  
*technology-tecnología*  
 theology-teología  
*toxicology-toxicología*  
 urgency-urgencia  
 victory-victoria

**Change -ry to -rio**

actuary-actuario  
 calvary-calvario  
 canary-canario  
 diary-diario  
 glossary-glosario  
 judiciary-judiciario  
 salary-salario  
 vocabulary-vocabulario  
 monument-monumento  
 pavement-pavimento  
 pigment-pigmento  
 sediment-sedimento

**Add -o to -ic**

arsenic-arsénico  
 lunatic-lunático  
 lyric-lírico  
 medic-médico  
 panic-pánico  
 traffic-tráfico

**No change: -e nouns**

balance  
base  
cable  
chocolate  
debate  
noble  
perfume

**No change: -al nouns**

animal  
capital  
cathedral - catedral  
credential - credencial  
criminal  
editorial  
festival  
general  
material  
metal  
moral  
official - oficial  
portal\*  
ritual  
serial  
total

\*Also means gate

**Add -o to -id**

acid-ácido  
fluid-fluido  
liquid-líquido  
solid-sólido

**Add -o to -ism**

fatalism-fatalismo  
idealism-idealismo  
magnetism-magnetismo  
organism-organismo  
patriotism-patriotismo

**Add -a to -ist**

abolitionist-abolicionista  
artist-artista  
columnist-columnista  
communist - comunista  
dentist-dentista  
egoist-egoísta  
florist - florista  
list-lista  
receptionist - receptionista  
socialist-socialista  
tourist-turista

**No change: -a nouns**

área  
coma  
drama  
gala  
idea  
manía  
ópera  
plaza

**No change: -or nouns**

actor  
author-autor  
aviator - aviador  
competitor-competidor  
color  
dictator-dictador  
director  
doctor  
error  
exterior / interior  
factor  
inspector  
legislator-legislador  
liquor-licor  
motor  
pastor  
protector  
regulator- regulador

**Add -e to -ant or -ent**

accident-accidente  
adherent-adherente  
agent-agente  
assailant-asaltante  
assistant-asistente  
coefficient-coeficiente  
component-componente  
continent-continente  
elephant-elefante  
emigrant-emigrante  
exponent-exponente  
giant-gigante  
immigrant-inmigrante  
mutant-mutante  
president-presidente  
quotient-cuociente  
restaurant-restaurante  
tint-tinte

**No change: -o nouns**

disco  
kilo  
patio  
piano  
radio  
solo

**No change: -ar nouns**

cellular - celular  
dollar - dólar  
jugular-yugular

**No change: other nouns**

alcohol  
bar  
cáncer  
control  
crisis  
génesis  
hotel  
melón  
menú  
motel  
patrón  
plan  
taxi

**Drop -e**

quartile - cuartil  
textile - textil

**Drop -e and add -a**

gasoline - gasolina  
medicine - medicina

**Drop -e and add -io**

silence - silencio

## COGNATE ADJECTIVES (ADJETIVOS COGNADOS)

### -ct to -cto

compact-compacto  
correct-correcto  
exact-exacto  
imperfect-imperfecto  
perfect-perfecto  
direct-directo

### -id to -ido

avid-ávido  
candid-cándido  
humid - húmedo  
lucid-lúcido  
placid-plácido  
rapid-rápido  
splendid-espléndido  
stupid-estúpido  
timid-tímido  
valid-válido  
vivid-vívido

### -ry to -rio

extraordinary-extraordinario  
hereditary-hereditario  
imaginary-imaginario  
necessary-necesario  
ordinary-ordinario  
primary-primario  
secondary - secundario  
temporary-temporario

### No Change: -al adjectives

abdominal  
abnormal  
abysmal-abismal  
accidental  
actual  
additional-adicional  
artificial  
brutal  
casual  
central  
cerebral  
colonial  
commercial - comercial  
conditional-condicional  
cordial  
cultural  
diagonal  
differential-diferencial  
elemental  
essential-esencial  
exceptional-excepcional  
experimental  
federal  
final

### -ic to -ico

academic-académico  
acrobatic-acrobático(a)  
allergic-alérgico  
artistic-artístico  
athletic-atlético  
atmospheric-atmosférico  
atomic-atómico  
authentic-auténtico  
automatic-automático  
basic-básico  
chaotic-caótico  
dynamic-dinámico  
eccentric-excéntrico  
electric-eléctrico  
erratic-errático  
ethnic-étnico  
exotic-exótico  
fantastic-fantástico  
generic-genérico  
harmonic-armónico  
ironic-irónico  
magnetic-magnético  
organic-orgánico  
romantic-romántico  
scientific-científico  
specific-específico  
toxic-tóxico

### -ous to -oso

ambitious-ambicioso  
contagious-contagioso  
curious-curioso  
delicious-delicioso  
fabulous-fabuloso  
famous-famoso  
furious-furioso  
generous-generoso  
glorious-glorioso  
gracious-gracioso  
harmonious-armonioso  
laborious-laborioso  
marvelous-marvillosos  
mysterious-misterioso  
nervous-nervioso  
numerous-numeroso  
odious-odioso  
precious-precioso  
religious-religioso

formal  
frontal  
functional-funcional  
general  
global  
horizontal  
ideal  
individual  
industrial  
impartial-imparcial  
intellectual  
intentional - intencional  
international-internacional  
judicial  
legal (illegal)  
local  
marginal  
matrimonial  
manual  
mental  
mortal (immortal)  
original  
penal  
personal

municipal  
musical  
national-nacional  
natural  
normal (abnormal)-normal (anormal)  
oral  
plural  
principal  
professional-profesional  
punctual  
radical  
rural  
social  
special-especial  
spiral-espinal  
superficial - superficial  
temporal  
traditional-tradicional  
universal  
usual  
verbal  
vertical  
vital

**No change: -ble**

abominable  
adjustable  
admirable  
adorable  
double-doble  
eligible-elegible  
impossible-imposible  
incredible-increíble  
memorable  
navigable  
possible-posible  
questionable-cuestionable  
reasonable-razonable  
stable

**-ile to -il**

agile-ágil  
ductile-dúctil  
fragile-frágil  
hostile-hostil  
juvenile-juvenil  
mobile-móvil

**Add -e to -ant**

abundant-abundante  
arrogant-arrogante  
brilliant-brillante  
constant-constante  
distant-distante  
elegant-elegante  
gallant-galante  
giant-gigante  
ignorant-ignorante  
important-importante  
radiant-radiante  
significant-significante  
tolerant-tolerante  
vacant-vacante

**Add -e to -ent**

competent-competente  
consistent-consistente  
decent-decente  
deficient-deficiente  
dependent-dependiente  
different-diferente  
efficient-eficiente  
equivalent-equivalente  
evident-evidente  
excellent-excelente  
intelligent-inteligente  
obedient-obediente  
permanent-permanente  
urgent-urgente

**No Change: -ar Adjectives**

circular - circular  
familiar  
interstellar-interestelar  
particular  
peculiar  
solar - solar  
vulgar



## FALSE COGNATES (COGNATOS FALSOS)

False Cognate	Means in English	Use Instead	Means in English
Actual	Current	Real	Actual, Real
Advertencia	Warning	Anuncio	Advertisement
Asistir	To Attend	Ayudar	To Help or Assist
Carpeta	Folder	Alfombra	Carpet
Compromiso	Commitment, Engagement	Una Solución Intermedia	Compromise, Interim Solution
Contestar	To Reply or Answer	Luchar Por	To Contest or Fight For
Desgracia	Misfortune, Tragedy	Vergüenza	Disgrace, Shame, Embarrassment
Disgusto	Annoyance	Asco	Disgust
Enviar	To Send	Envidiar	To Envy
Éxito	Success	Salida	Exit
Fabrica	Factory	Tela	Fabric
Familiar	A Family Member	Conocido	Known, Familiar
Introducer	To Insert	Presentar	To Introduce
Largo	Long	Grande	Large
Librería	Book Store	Biblioteca	Library
Molestar	To Bother or Disturb	Abusar	To Molest or Abuse
Parientes	Relatives	Padres	Parents
Probar	To Try or Test	Investigar	To Probe or Investigate
Realizar	To Carry Out	Darse Cuenta	To Realize
Recordar	To Remember	Grabar	To Record
Ropa	Clothes	Cuerda	Rope, Cord
Sensible	Sensitive	Sensido, Prudente	Sensible
Suceso	Event, Incident	Éxito	Success
Soportar	To Put Up With	Apoyar	To Support (Emotionally)
		Mantener	To Support (Financially)
		Sostener	To Support (Physically)